

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 68 (1942)
Heft: 34

Artikel: Fritto misto italiano
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-479619>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Fritto misto italiano

Von der guten Erziehung

«Onkel, ist es wahr, daß eine gut erzogene Person nicht schreit?»

«Gewiß, mein Junge, aber wieso fragst du das?»

«Ich habe nämlich das Tintenfaß auf den Teppich fallen lassen, aber weil du gut erzogen bist, wirst du bestimmt nicht schreien.»

Die Liebe und das Radio

«Ja, ja, ich liebe dich, aber muß ich dir das ausgerechnet sagen, wenn ich am Radio das Finale des Ländermatches hören will?»

Teilweise ...

«Ist der Herr zuhause?»

«Teilweise!»

«Teilweise? Wieso?»

«Weil er sich soeben über den Balkon hinaus lehnt.»

Vom Sinn des Krieges

Einst machte ich dich wütend, mit Kleider und Hüten. Sieh mich aber heute an! Altes Kleid, neu zurechtgemacht, alter Hut, umgeformt. Ich habe Stoff und Auslagen gespart, bin doch dernier cri gekleidet und bin zufrieden!»

«Ja, das schon, aber um dir das endlich beizubringen, hat es einen Weltkrieg gebraucht.»

«Domenica del Corriere»
(Deutsch von es)

Es neu Reschim

«Mir sind es hüfig neu Reschim!,
de Chabischopf zur Rose seit,
ich, d'Aerbse, d'Bohne-n-und de Chöhl. —
Wa seisch vo mir, ich miech mich z'breit,

sig uvschamt und wüesch we d'Sünd,
e Schtorze, schmöcki o nid z'fy?
Ja, meinsch du öppe, jedes chönn
fulänze und us Syde sy!

Losch du dich choche, Jumpfere schöö,
we 's Gmues, wo rings im Garte früet?
Gäl nei! Und grad uf da chunt's a.
Es ander isch jo nu für's Gmüet!

Drum Platz, hai, bisch üs do im Wägl!
Do wöred Bohne gsteckt, und do
git's Röslichöhl. Hä, nu, bym Hag
chasch du mit dyne Schwöschtene schtoh!»

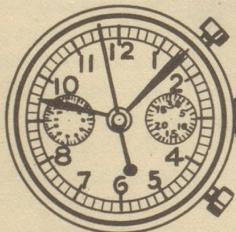
Lueg, Rose, 's wählt en andere Luft.
's hät Fade, wa de Chabis seit.
Chunt's o grob usse, är meint's guet
und isch, gib's zue, für's Land bireit,

für d'Heimet. Schwär isch üsi Zyt.
Muesch drum nid alles lampe lo.
Dy Zyt chunt zrugg, gwüf, wart nu druf,
und du schtösch wieder prächtig do.

Und wieder hörsch du 's Bienegsumm,
und 's chömmed Summervögel z'Bsuoch,
und wieder lüchtet schtill und wyt
am Himmel sy blau Sydefuech!

O. Frauenfelder

Nach der Stop-Uhr rasieren



Nur wenn Sie mindestens 2½ Min. einseifen, (am besten stoppen Sie die Zeit, falls sie eine Sportuhr besitzen) kommt die Qualität der Helvetia-Klinge voll zur Geltung. Und immer wieder, bei jeder Rasur, mindestens 2½ Min. einseifen, und immer wieder werden Sie die Freude erleben, dass die Dauer Klinge Helvetia einfach an Wirkung nicht nachlassen will.

HELVETIA

Helvetia Sorten: Nr. 1 rostfest 0,10 mm 30 Rp. Nr. 2 rostfest 0,13 mm 25 Rp. Nr. 3 kaltgehämmert 0,10 mm 20 Rp. Nr. 4 superflexibel 0,10 mm 20 Rp.

BELRAS AG. ZÜRICH 2

